

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 889/2009**z dnia 25 września 2009 r.**

zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 oraz ustalające na rok 2009 pułapy budżetowe dla częściowego lub fakultatywnego wdrożenia systemu płatności jednolitej, przewidziane w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1782/2003, roczne pule środków finansowych dla systemu jednolitej płatności obszarowej oraz pułapy budżetowe stosowane do płatności przejściowych z tytułu owoców i warzyw oraz do wsparcia specjalnego, przewidzianych w rozporządzeniu (WE) nr 73/2009

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001⁽¹⁾, w szczególności jego art. 64 ust. 2 i art. 70 ust. 2,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 z dnia 19 stycznia 2009 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego dla rolników w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, (WE) nr 247/2006, (WE) nr 378/2007 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1782/2003⁽²⁾, w szczególności jego art. 8 ust. 2, art. 69 ust. 3, art. 87 ust. 3, art. 123 ust. 1 i art. 128 ust. 1 akapit drugi i ust. 2 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik IV do rozporządzenia (WE) nr 73/2009 ustala, dla każdego państwa członkowskiego, nieprzekraczalną pułapę dla całkowitych kwot płatności bezpośrednich, które mogą zostać przyznane w trakcie roku kalendarzowego w wymienionym państwie członkowskim.
- (2) Z powodu zmniejszenia hiszpańskiej kwoty cukru Hiszpania uruchomiła w 2009 r. stosowanie programu pomocy na rzecz producentów buraków cukrowych i trzciny cukrowej, o którym mowa w tytule IV rozdział 1 sekcja 7 rozporządzenia (WE) nr 73/2009. Należy zatem dokonać przeglądu pułapów ustalonych w załączniku IV do wymienionego rozporządzenia w odniesieniu do Hiszpanii.
- (3) Zgodnie z art. 146 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 73/2009 z dniem 1 stycznia 2009 r. uchyla się rozporządzenie (WE) nr 1782/2003. Jednakże niektóre z jego przepisów mają nadal zastosowanie w odniesieniu do 2009 r.

- (4) W przypadku państw członkowskich wdrażających w 2009 r. system płatności jednolitej przewidziany w tytule III rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 należy ustalić na rok 2009 pułapy budżetowe w odniesieniu do każdej płatności, o której mowa w art. 66–69 wymienionego rozporządzenia, na warunkach ustalonych w tytule III rozdział 5 sekcja 2 wymienionego rozporządzenia.
- (5) W przypadku państw członkowskich korzystających w 2009 r. z możliwości przewidzianej w art. 70 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 i w art. 87 rozporządzenia (WE) nr 73/2009 należy ustalić na rok 2009 pułapy budżetowe mające zastosowanie do płatności bezpośrednich wykluczonych z systemu płatności jednolitej.
- (6) Dla zapewnienia przejrzystości należy opublikować pułapy budżetowe systemu płatności jednolitej na rok 2009 określone w wyniku odliczenia od pułapów płatności określonych w art. 66–70 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 i w art. 87 rozporządzenia (WE) nr 73/2009 pułapów z załącznika VIII do rozporządzenia (WE) nr 73/2009.
- (7) W odniesieniu do państw członkowskich, które w 2009 r. stosują system jednolitej płatności obszarowej, przewidziany w tytule V rozdział 2 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, należy ustalić roczne pule środków finansowych na rok 2009 zgodnie z art. 123 ust. 1 wymienionego rozporządzenia.
- (8) Dla zapewnienia przejrzystości należy opublikować maksymalne kwoty środków udostępnionych państwom członkowskim, które stosują system jednolitej płatności obszarowej, na oddzielną płatność z tytułu cukru w 2009 r. na mocy art. 126 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, ustaloną na podstawie zgłoszeń dokonanych przez te państwa.
- (9) Dla zapewnienia przejrzystości należy opublikować maksymalne kwoty środków udostępnionych państwom członkowskim, które stosują system jednolitej płatności obszarowej, na oddzielną płatność z tytułu owoców i warzyw w 2009 r. na mocy art. 127 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, ustaloną na podstawie zgłoszeń dokonanych przez te państwa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 30 z 31.1.2009, s. 16.

- (10) W przypadku państw członkowskich stosujących system jednolitej płatności obszarowej należy na podstawie ich zgłoszeń ustalić na rok 2009 pułapy budżetowe mające zastosowanie do płatności przejściowych z tytułu owoców i warzyw zgodnie z art. 128 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 73/2009.
- (11) Zgodnie z art. 69 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 73/2009 w przypadku państw członkowskich, które udzielają wsparcia na podstawie art. 72 ust. 4 wymienionego rozporządzenia, należy na podstawie ich zgłoszeń ustalić na rok 2009 pułapy budżetowe mające zastosowanie do wsparcia specjalnego, o którym mowa w tytule III rozdział 5 wymienionego rozporządzenia.
- (12) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 73/2009.
- (13) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Płatności Bezpośrednich,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 73/2009 kwoty dotyczące Hiszpanii na rok 2009 i lata kolejne zastępuje się następującymi kwotami:

„2009: 5 043,7
2010: 5 038,4
2011: 5 021,0
2012: 5 032,8”.

Artykuł 2

1. Pułapy budżetowe na rok 2009, o których mowa w art. 66–69 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003, ustalone są w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 września 2009 r.

2. Pułapy budżetowe na rok 2009, o których mowa w art. 70 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 i w art. 87 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, ustalone są w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

3. Na rok 2009 pułapy budżetowe odnoszące się do systemu płatności jednolitej, o którym mowa w tytule III rozporządzenia (WE) nr 73/2009, ustalone są w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

4. Roczne pule środków finansowych na rok 2009, o których mowa w art. 123 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, ustalone są w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.

5. Maksymalne kwoty środków udostępnionych Republice Czeskiej, Łotwie, Litwie, Węgrom, Polsce, Rumunii i Słowacji w celu przyznania w 2009 r. oddzielnej płatności z tytułu cukru, zgodnie z art. 126 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 73/2003, ustalone są w załączniku V do niniejszego rozporządzenia.

6. Maksymalne kwoty środków udostępnionych Republice Czeskiej, Węgrom, Polsce i Słowacji w celu przyznania w 2009 r. oddzielnej płatności z tytułu owoców i warzyw, o której mowa w art. 127 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 73/2003, ustalone są w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia.

7. Pułapy budżetowe na rok 2009, o których mowa w art. 128 ust. 1 i 2 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 73/2009, ustalone są w załączniku VII do niniejszego rozporządzenia.

8. Pułapy budżetowe na rok 2009, o których mowa w art. 69 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, ustalone są w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

PUŁAPY BUDŻETOWE ODNOŚZĄCE SIĘ DO PŁATNOŚCI BEZPOŚREDNICH PRZYZNAWANYCH ZGODNIE
Z PRZEPISAMI ART. 66–69 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1782/2003

Rok kalendarzowy 2009

(w tys. EUR)

	BE	DK	DE	EL	ES	FR	IT	NL	AT	PT	SI	FI	SE	UK
Płatności obszarowe z tytułu roślin uprawnych					372 670	1 154 046								
Płatność dodatkowa z tytułu pszenicy durum					42 025	14 820								
Premia z tytułu krów mamek	77 565				261 153	734 416			70 578	78 695				
Dodatkowa płatność z tytułu krów mamek	19 389				26 000				99	9 462				
Premia specjalna z tytułu wołowiny		33 085									7 557	24 420	37 446	
Premia ubojowa, bydło dojrzałe					47 175	101 248		62 200	17 348	8 657				
Premia ubojowa, cielęta	6 384				560	79 472		40 300	5 085	946				
Premie z tytułu owiec i kóz		855			183 499					21 892	519	600		
Premia z tytułu owiec						66 455								
Premie dodatkowe z tytułu owiec i kóz					55 795					7 184	178	200		
Premie dodatkowe z tytułu owiec						19 572								
Pomoc obszarowa z tytułu chmielu			2 277			98			27		149			
Pomidory – art. 68b ust. 1				10 720	28 117	4 017	91 984			16 667				
Owoce i warzywa inne niż pomidory – art. 68b ust. 2				17 920	93 733	43 152	9 700							
Art. 69 – wszystkie sektory													3 434	
Art. 69 – rośliny uprawne				47 323			141 712			1 878		5 840		
Artykuł 69 – ryż										150				
Artykuł 69 – wołowina i cielęcina				8 810	54 966		28 674			1 681	4 455	10 118		29 800
Artykuł 69 – mięso baranie i kozie				12 615			8 665			616				
Artykuł 69 – bawełna					13 432									
Artykuł 69 – oliwa z oliwek				22 196						5 658				
Artykuł 69 – tytoń				7 578	2 353									
Artykuł 69 – cukier				2 938	19 743		10 880			1 256				
Artykuł 69 – przetwory mleczne					19 763									

ZAŁĄCZNIK II

PUŁAPY BUDŻETOWE ODNOSZĄCE SIĘ DO PŁATNOŚCI BEZPOŚREDNICH PRYZYNAWANYCH ZGODNIE
Z ART. 70 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1782/2003 I ART. 87 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 73/2009

Rok kalendarzowy 2009

(w tys. EUR)

	Belgia	Grecja	Hiszpania	Francja	Włochy	Niderlandy	Portugalia	Finlandia
Artykuł 87 rozporządzenia (WE) nr 73/2009:								
— Pomoc z tytułu nasion	1 397	1 400	10 347	2 310	13 321	726	272	1 150
Artykuł 70 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003:								
— Płatności z tytułu roślin uprawnych			23					
— Pomoc z tytułu roślin strączkowych na ziarno			1					
— Specjalna pomoc z tytułu ryżu				3 053				
— Pomoc z tytułu tytoniu							166	
— Premie z tytułu przetworów mlecznych							12 608	
— Płatności dodatkowe dla producentów mleka							6 254	

ZAŁĄCZNIK III

PUŁAPY BUDŻETOWE ODNOSZĄCE SIĘ DO SYSTEMU PŁATNOŚCI JEDNOLITEJ

Rok kalendarzowy 2009

Państwo członkowskie	(w tys. EUR)
Belgia	509 444
Dania	996 538
Niemcy	5 767 977
Irlandia	1 335 268
Grecja	2 249 213
Hiszpania	3 626 688
Francja	6 184 896
Włochy	3 838 239
Luksemburg	37 518
Malta	3 752
Niderlandy	749 864
Austria	652 424
Portugalia	434 709
Słowenia	75 084
Finlandia	524 473
Szwecja	722 202
Zjednoczone Królestwo	3 956 095

ZAŁĄCZNIK IV

**ROCZNE PULE ŚRODKÓW FINANSOWYCH ODNOŚĄCE SIĘ DO SYSTEMU JEDNOLITEJ PŁATNOŚCI
OBSZAROWEJ****Rok kalendarzowy 2009**

Państwo członkowskie	(w tys. EUR)
Bulgaria	289 797
Republika Czeska	517 895
Estonia	60 655
Cypr	29 482
Łotwa	83 723
Litwa	221 622
Węgry	768 875
Polska	1 718 551
Rumunia	619 883
Słowacja	227 613

ZAŁĄCZNIK V

**MAKSYMALNE KWOTY ŚRODKÓW UDOSTĘPNIONYCH PAŃSTWOM CZŁONKOWSKIM NA PRYZNANIE
ODDZIELNEJ PŁATNOŚCI Z TYTUŁU CUKRU, O KTÓREJ MOWA W ART. 126 ROZPORZĄDZENIA (WE)
NR 73/2009****Rok kalendarzowy 2009**

Państwo członkowskie	(w tys. EUR)
Republika Czeska	44 245
Łotwa	6 616
Litwa	10 260
Węgry	41 010
Polska	159 392
Rumunia	3 536
Słowacja	17 712

ZAŁĄCZNIK VI

**MAKSYMALNE KWOTY ŚRODKÓW UDOSTĘPNIONYCH PAŃSTWOM CZŁONKOWSKIM NA PRYZNANIE
ODDZIELNEJ PŁATNOŚCI Z TYTUŁU OWOCÓW I WARZYW ZGODNIE Z ART. 127 ROZPORZĄDZENIA
(WE) NR 73/2009**

Rok kalendarzowy 2009

Państwo członkowskie	(w tys. EUR)
Republika Czeska	414
Węgry	4 756
Polska	6 715
Słowacja	516

ZAŁĄCZNIK VII

**PUŁAPY BUDŻETOWE ODNOSZĄCE SIĘ DO PŁATNOŚCI PRZEJŚCIOWYCH W SEKTORZE OWOCÓW
I WARZYW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 128 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 73/2009**

Rok kalendarzowy 2009

Państwo członkowskie	(w tys. EUR)		
	Cypr	Rumunia	Słowacja
Pomidory – art. 128 ust. 1		869	509
Owoce i warzywa inne niż pomidory – art. 128 ust. 2	4 478		

ZAŁĄCZNIK VIII

**PUŁAPY BUDŻETOWE ODNOSZĄCE SIĘ DO WSPARCIA SPECJALNEGO, O KTÓRYCH MOWA W ART. 69
UST. 3 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 73/2009**

Rok kalendarzowy 2009

Państwo członkowskie	(w tys. EUR)
Irlandia	7 000